RÈGLEMENT INTÉRIEUR - CONSIGNES DE SÉCURITÉ
HOUSE RULES - SAFETY INSTRUCTIONS

RÉCEPTION : La réception est ouverte du lundi au dimanche de 09h00 à midi et de 16h00 à 19h00.
ARRIVÉE : A partir de 17h00.
DÉPARTS : Entre 08h00 et 10h00 en prenant rendez-vous auprès de la réception.
ÉTAT DES LIEUX : La location doit être libérée avant 10h00, en cas de dépassement vous serez facturé d'une demi-journée. L'état des lieux sera effectué par l'équipe de ménage en votre présence suite conformément au rendez-vous fixé. En cas de litige (ménage insatisfaisant, manque à l'inventaire ou casse) vous serez averti et débité des sommes dues.
CAUTION : La caution est à donner à l'arrivée en empreinte CB ou en chèque. Pour un emplacement 120 € (pour dégradation et/ou tapage nocturne). Pour une location 300€ (dont 120€ pour dégradation , ménage insatisfaisant et/ou tapage nocturne).
TAXES :Taxes séjour dès 18 ans à 0,85cts/personne/nuit. Taxes d'ordures ménagères 0.45cts/personne/nuit.
HÉBERGEMENTS : Les locations sont prévues pour 2 à 6 personnes maximum (bébés et enfants compris). Une seule voiture est autorisée sur la parcelle. Les véhicules supplémentaires devront être obligatoirement stationnés sur le parking communal extérieur. Les personnes non enregistrées sur le contrat de réservation ne seront pas acceptées. Les emplacements sont prévus pour 2 à 6 personnes max (bébés et enfants compris), avec suppléments à partir de la 3ème personne.Pour les forfaits avec électricité, prévoir une prise européenne ainsi qu'une rallonge de 30 mètres minimum. Les mineurs non accompagnés de leurs parents ou tuteur légal seront refusés.
VISITEURS : Tous Les visiteurs doivent se présenter à l'accueil et devront quitter le camping avant 22h et les véhicules visiteurs doivent restés sur le parking extérieur.
BRUIT ET SILENCE : Les usagers du terrain sont instamment priés d'éviter tous bruits de discussions qui pourraient gêner leurs voisins. Les appareils sonores doivent être réglés en conséquence. Les fermetures de portières et de coffres doivent être aussi discrètes que possible. Pour chaque dégradation et/ou tapage nocturne nous gardons 120€ de votre caution.
ANIMAUX : Deux animaux maximum sont autorisés par hébergement, avec supplément. Ils doivent toujours être tenus en laisse, ne jamais être laissés seuls et leur maître en est responsable. Les animaux doivent être identifiés, assurés et vaccinés, avec carnet de vaccination et tatouage obligatoires. Leurs salissures doivent être empêchées ou nettoyées. L'accès aux sanitaires leur est interdit. Les chiens de catégories 1 et 2 (dangereux) sont refusés.
CIRCULATION ET STATIONNEMENT DES VÉHICULES : A l'intérieur du camping, les véhicules doivent rouler à une vitesse limite de 10km/heure. La circulation est interdite entre 22h00 et 08h00. Ne peuvent circuler sur le terrain de camping que les véhicules qui appartiennent aux campeurs y séjournant. Le stationnement est strictement interdit sur tout autre emplacement que celui du campeur, même si celui-ci est inoccupé, il ne doit pas en outre entraver la circulation ni empêcher l'installation de nouveaux arrivants.Il est strictement interdit de charger son véhicule depuis les locatifs ou sur les emplacements
TENUE ET ASPECT DES INSTALLATIONS : Chacun est tenu de s'abstenir de toute action qui pourrait nuire à la propreté, à l'hygiène et à l'aspect du terrain de camping sous peine de perdre la caution. Il est interdit de jeter des eaux usées sur le sol ou dans les caniveaux. Les « caravaniers » doivent obligatoirement vider leurs eaux usées dans les installations prévues à cet effet. Les ordures ménagères, les déchets de toute nature, les papiers doivent être mis dans des sacs et déposés dans les poubelles de la station de ramassage. Chacun est tenu de s'abstenir de toute action qui pourrait nuire à la propreté du terrain de camping et ses installations, notamment sanitaires. Le lavage est strictement interdit en dehors des bacs prévus à cet usage. L'étendage du linge se fera le cas échéant au séchoir commun. Les plantations et les décorations florales doivent être respectées. Il est interdit au campeur de planter des clous dans les arbres, de couper des branches, de faire des plantations. Il n'est pas permis non plus de délimiter l'emplacement d'une installation par des moyens personnels, ni de creuser le sol. Toute dégradation commise à la végétation, aux clôtures, au terrain ou aux installations du terrain de camping sera à la charge de son auteur. L'emplacement qui aura été utilisé durant le séjour devra être maintenu dans l'état dans lequel le campeur l'aura trouvé à son arrivée. Les emplacements sont occupés au maximum par un seul véhicule.
BAIGNADE : De 11h à 19h.
SÉCURITÉ INCENDIE : Les feux ouverts et barbecues sont interdits. En cas d'incendie, fermer immédiatement les bouteilles et recharges de gaz puis prévenir l'accueil. Des extincteurs sont disponibles (VOIR PLAN). L'alerte sera donnée par haut-parleurs. En cas d'évacuation, suivre strictement les instructions et le fléchage indiqués (VOIR PLAN).

INONDATION OU SUBMERSION MARINE : En cas d'annonce par les services de sécurité et de la protection civile d'une montée brutale des eaux due aux pluies torrentielles, il risque de se produire, bien que probable, une inondation plus ou moins rapide d'une partie ou de l'ensemble du terrain de camping. Le délai d'alerte est suffisamment long pour que tous les campeurs soient avisés de la montée des eaux. Cette information se ferait par haut-parleurs. En pareille circonstance, suivez scrupuleusement les consignes qui vous seront données et le fléchage du plan d'évacuation disponible au bureau d'accueil.
TROUSSE DE SECOURS : Une trousse de secours de premières urgences se trouve à l'accueil.
ÉPIDEMIE : Aucun campeur ne peut séjourner au camping s'il est atteint d'une maladie contagieuse. Il devra être évacué dans les moindres délais.
VOLS : La direction est responsable des seuls objets déposés au bureau, et malgré une surveillance générale du terrain, le campeur garde l'entière responsabilité de sa propre installation et effets personnels. Il doit signaler au responsable toute personne suspecte, et doit prendre les précautions habituelles pour sécuriser son matériel.
JEUX : Aucun jeu violent ou gênant ne peut être organisé à proximité des installations. Les enfants devront toujours être sous la surveillance de leurs parents.
AFFICHAGE : Le présent règlement est affiché à l'entrée du camping et au bureau d'accueil. Il est remis au client à sa demande.
INFRACTION AU REGLEMENT INTÉRIEUR : Dans le cas où un résident perturberait le séjour des autres usagers ou ne respecterait pas les dispositions du présent règlement intérieur, le gestionnaire ou son représentant pourra oralement ou par écrit s'il juge nécessaire, mettre en demeure ce dernier de cesser ces troubles. En cas d'infraction grave ou répétée au règlement intérieur et par mise en demeure par le gestionnaire de s'y conformer, celui-ci pourra résilier le contrat. En cas d'infraction pénale, le gestionnaire pourra expulser le client ou faire appel aux forces de l'ordre.
DROIT A L'IMAGE : Vous autorisez expressément le camping Les Rives Du Lac De Vinça et à utiliser sur tout support les photos de vous ou de vos enfants qui pourraient être prises au cours de votre séjour pour les besoins publicitaires du camping.

Votre réservation implique l'acceptation intégrale du présent règlement intérieur.

CAMPING LAC DE VINCA ★★★
Rue des Escoumes
66320 VINCA
PYRÉNÉES-ORIENTALES

+ 33 (0)4 34 52 94 60
campingdevinca@gmail.com
https://camping-lac-de-vinca.com/

RÈGLEMENT INTÉRIEUR - CONSIGNES DE SÉCURITÉ
HOUSE RULES - SAFETY INSTRUCTIONS

RECEPTION : The reception is open from Monday to Sunday, from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and from 4:00 p.m. to 7:00 p.m.
ARRIVALS : From 5:00 p.m.
DEPARTURE : Must be carried out between 8:00 a.m. and 10:00 a.m., after making an appointment with reception.
CLEANING : €120 will be charged if the rental has not been cleaned upon departure.
INVENTORY : The rental must be vacated before 10:00; in case of overrun you will be charged for half a day. The inventory of fixtures will be carried out by the cleaning team in your presence in accordance with the scheduled appointment. In case of dispute (unsatisfactory cleaning, missing items in the inventory or breakage), you will be notified and charged the amounts due.
DEPOSIT : A deposit must be provided upon arrival by credit card imprint or cheque. For a pitch: €120 (for damage and/or noise disturbance). For a rental: €300 (including €120 for damage and/or noise disturbance).
TAXES : They vary from year to year. Tourist tax from age 18: €0.85/person/night. Waste disposal tax: €0.45/person/night.
ACCOMMODATION : Rentals are designed for 2 to 6 people maximum (babies and children included). Only one vehicle is allowed on the pitch. Additional vehicles must be parked in the external public car park. People not listed on the reservation contract will not be accepted.
Pitches are for 2 to 6 people max (including babies and children), with surcharges from the 3rd person. For electricity packages, please bring a European plug and a 30-meter extension cord. Minors unaccompanied by parents or legal guardians are not allowed.
VISITORS : All visitors must report to reception and must leave the campsite before 10:00 p.m. Visitor vehicles must remain in the external parking area.
NOISE AND QUIET HOURS : Campers are strongly requested to avoid any loud conversations or noise that may disturb their neighbors. Sound devices must be adjusted accordingly. Car doors and trunks must be closed as quietly as possible. For any damage and/or nighttime disturbance, €120 will be retained from your deposit.
ANIMALS : Allowed up to two per accommodation and subject to a fee. Dogs and other animals must never be left loose or alone on the campsite, even locked inside, in the absence of their owner, who is legally responsible for them. They must wear a collar with the owner's name, and be insured and vaccinated. The owner must prevent or clean any soiling. Vaccination records (ordinance of 22/01/85) and tattooing (ordinance of 30/06/92) are mandatory. Animals are strictly forbidden in sanitary facilities. Potentially dangerous dogs (categories 1 and 2, ordinance of 27/04/99) are not allowed.
VEHICLE TRAFFIC AND PARKING : Inside the campsite, vehicles must drive at a maximum speed of 10 km/h. Traffic is forbidden between 10:00 p.m. and 8:00 a.m. Only vehicles belonging to campers staying on site may circulate. Parking is strictly forbidden anywhere other than the camper's own pitch, even if unoccupied, and must not obstruct circulation or prevent new arrivals from settling.
MAINTENANCE AND APPEARANCE OF FACILITIES : Everyone must refrain from any action that may harm the cleanliness, hygiene, or appearance of the campsite under penalty of losing the deposit. Wastewater must not be poured on the ground or in gutters. Caravanners must empty wastewater only in designated areas.
Household waste and all other rubbish must be placed in bags and disposed of in the collection bins. Laundry washing is strictly prohibited outside the designated sinks. Clothes must be hung in the communal drying area. Plants and flowers must be respected. It is forbidden to hammer nails into trees, cut branches, or make plantings. Pitch delimitation using personal means or digging is not allowed. Any damage to vegetation, fences, the ground, or campsite facilities will be charged to the perpetrator. The pitch must be left in the same condition as it was found. Only one vehicle is allowed per pitch.It is strictly forbidden to load your vehicle from the rental properties or on the pitches.
SWIMMING : From 11:00 a.m. to 7:00 p.m.
FIRE SAFETY : Open fires or barbecues (wood, charcoal, etc.) are forbidden. In case of fire, do not underestimate the danger, immediately close all gas bottles and cartridges, and inform reception as quickly as possible. Fire extinguishers are available if needed (SEE PLAN). Alerts will be made via loudspeakers. In such circumstances, follow instructions and evacuation signs precisely (SEE PLAN).

FLOODING/MARINE SUBMERSION : In case of an official alert regarding a sudden rise in water due to heavy rain, the campsite may become partially or fully flooded. The warning time is sufficient for all campers to be informed via loudspeakers. Follow instructions and the evacuation plan available at reception.
FIRST AID KIT : A first aid kit is available at reception, in the aquatic areas, and at the restaurants.
EPIDEMICS : No camper suffering from a contagious disease may remain on the campsite. They must be evacuated as soon as possible.
THEFT : Management is responsible only for items deposited at the office. Despite general surveillance, campers remain fully responsible for their own installations and personal belongings. Suspicious persons must be reported to management, and campers must take usual precautions to secure their belongings.
GAMES : No violent or disruptive games may be played near the facilities. Children must always remain under parental supervision.
POSTING : These rules are posted at the entrance of the campsite and at reception. A copy is available on request.
INTERNAL REGULATION VIOLATIONS : If a resident disrupts the stay of other users or fails to comply with these rules, the manager or their representative may verbally or in writing warn the person to stop. In the event of serious or repeated violations, the manager may terminate the contract. In case of criminal offenses, the manager may expel the client or contact law enforcement.
IMAGE RIGHTS : You expressly authorize the campsite Les Rives du Lac de Vinça to use, on any medium, photos of you or your children taken during your stay for the campsite's advertising purposes.

Your reservation implies full acceptance of these internal rules.

CAMPING LAC DE VINCA ★★★
Rue des Escoumes
66320 VINCA
PYRÉNÉES-ORIENTALES

+ 33 (0)4 34 52 94 60
campingdevinca@gmail.com
https://camping-lac-de-vinca.com/

REGLAMENTO INTERNO - NORMAS DE SEGURIDAD

RECEPCIÓN : La recepción está abierta de lunes a domingo de 09h00 a mediodía y de 16h00 a 19h00.
LLEGADAS : A partir de las 17:00.
SALIDAS : Deben efectuarse entre 08h00 y 10h00 pidiendo cita en la recepción.
LIMPIEZA : La vivienda debe ser desocupada antes de las 10:00; en caso de sobrepasar este horario, se le cobrará media jornada. El inventario del estado del alojamiento será realizado por el equipo de limpieza en su presencia, conforme a la cita establecida. En caso de disputa (limpieza insatisfactoria, falta de algún elemento en el inventario o rotura), será avisado y se le cargarán las cantidades correspondientes.
FIANZA : La fianza se debe dar a la llegada mediante huella de tarjeta bancaria o cheque. Para una parcela 120 € (por degradación y/o ruido nocturno). Para un alojamiento 300 € (de los cuales 120 € por degradación y/o ruido nocturno).
TASAS : Son variables según los años. Tasas de estancia desde 18 años a 0,85 cts/persona/noche. Tasas de basuras 0,45 cts/persona/noche.
ALOJAMIENTOS : Los alojamientos están previstos para 2 a 6 personas máximo (bebés y niños incluidos). Un solo coche está autorizado en la parcela. Los vehículos suplementarios deberán ser obligatoriamente estacionados en el aparcamiento comunal exterior. Las personas no registradas en el contrato de reserva no serán aceptadas. Las parcelas están previstas para 2 a 6 personas máximo (bebés y niños incluidos), con suplementos a partir de la 3ª persona. Para los paquetes con electricidad, prever un enchufe europeo así como un alargador de 30 metros mínimo. Los menores no acompañados de sus padres o tutor legal serán rechazados.
VISITANTES : Todos los visitantes deben presentarse en la recepción y deberán dejar el camping antes de las 22h y los vehículos visitantes deben quedarse en el aparcamiento exterior.
RUIDO Y SILENCIO : Los usuarios del terreno son instados a evitar todo ruido de discusiones que pudiera molestar a sus vecinos. Los aparatos sonoros deben ser ajustados en consecuencia. El cierre de puertas y maleteros debe ser lo más discreto posible. Por cada degradación y/o ruido nocturno guardamos 120 € de su fianza.
Su reserva implica la aceptación integral del presente reglamento interior.
ANIMALES : Autorizados en número de dos por alojamiento y de pago. Los perros u otros animales no deben ser dejados nunca en libertad. No deben ser dejados solos en el camping, incluso encerrados, en ausencia de su dueño que es civilmente responsable. Deben llevar un collar con el nombre de su dueño que debe haberlos asegurado y vacunado, y éste debe velar por impedir o limpiar sus eventuales suciedades. Cartilla de vacunación (orden del 22/01/85) y tatuaje (orden del 30/06/92) son obligatorios. El uso y acceso a los sanitarios está formalmente prohibido a los animales. Los perros susceptibles de ser peligrosos (categorías 1 y 2, orden del 27/04/99) son rechazados.
CIRCULACIÓN Y ESTACIONAMIENTO DE VEHÍCULOS : Dentro del camping, los vehículos deben circular a una velocidad límite de 10 km/h. La circulación está prohibida entre 22h y 8h00. Sólo pueden circular en el terreno del camping los vehículos que pertenecen a los campistas que allí se alojan. El estacionamiento está estrictamente prohibido en cualquier otro emplazamiento que el del campista, incluso si está desocupado, y no debe además entorpecer la circulación ni impedir la instalación de nuevos llegados.Está estrictamente prohibido cargar vehículos desde los alojamientos de alquiler o en las parcelas.

TENIDA Y ASPECTO DE LAS INSTALACIONES : Cada uno debe abstenerse de toda acción que pudiera perjudicar la limpieza, la higiene y el aspecto del terreno de camping bajo pena de perder la fianza. Está prohibido tirar aguas usadas al suelo o en los canales. Los caravanistas deben obligatoriamente vaciar sus aguas usadas en las instalaciones previstas para ello. Las basuras domésticas, los desechos de toda naturaleza, los papeles deben ser puestos en bolsas y depositados en los cubos de la estación de recogida. Cada uno debe abstenerse de toda acción que pudiera perjudicar la limpieza del terreno de camping y sus instalaciones, especialmente sanitarias. El lavado está estrictamente prohibido fuera de las pilas previstas a tal efecto. El tendido de ropa se hará en su caso en el tendedero común. Las plantaciones y decoraciones florales deben ser respetadas. Está prohibido al campista clavar clavos en los árboles, cortar ramas, hacer plantaciones. No está permitido tampoco delimitar el emplazamiento de una instalación por medios personales, ni cavar el suelo. Toda degradación cometida a la vegetación, cercas, terreno o instalaciones del camping será a cargo de su autor. El emplazamiento que haya sido utilizado durante la estancia deberá ser mantenido en el estado en el cual el campista lo encontró a su llegada. Los emplazamientos están ocupados como máximo por un solo vehículo.
BAÑO : De 11h a 19h.
SEGURIDAD INCENDIO : Los fuegos abiertos o barbacoas (madera, carbón, etc.) están prohibidos. En caso de incendio, no subestime el fuego, cierre inmediatamente todas las recargas y botellas de gas y avise lo antes posible a la recepción. Los extintores son utilizables en caso de necesidad VER PLANO. La alerta se haría por altavoces. En tales circunstancias, siga escrupulosamente las consignas que le serán dadas y el señalamiento de evacuación VER PLANO.
INUNDACIÓN O SUMERSIÓN MARINA : En caso de anuncio por los servicios de seguridad y protección civil de una subida brusca de las aguas debida a lluvias torrenciales, existe el riesgo, aunque poco probable, de una inundación más o menos rápida de una parte o de la totalidad del terreno de camping. El plazo de alerta es suficientemente largo para que todos los campistas sean avisados de la subida de las aguas. Esta información se haría por altavoces. En tal circunstancia, siga escrupulosamente las consignas que le serán dadas y el señalamiento del plan de evacuación disponible en la oficina de recepción.
BOTIQUÍN : Un botiquín de primeros auxilios se encuentra en la recepción, en los espacios acuáticos y en los restaurantes.
EPIDEMIA : Ningún campista puede permanecer en el camping si está afectado por una enfermedad contagiosa. Deberá ser evacuado en los menores plazos.
ROBOS : La dirección es responsable únicamente de los objetos depositados en la oficina, y a pesar de una vigilancia general del terreno, el campista guarda la entera responsabilidad de su propia instalación y efectos personales. Debe señalar al responsable cualquier persona sospechosa, y debe tomar las precauciones habituales para asegurar su material.
JUEGOS : Ningún juego violento o molesto puede ser organizado cerca de las instalaciones. Los niños deberán estar siempre bajo la vigilancia de sus padres.
AFICHADO : El presente reglamento está expuesto en la entrada del camping y en la oficina de recepción. Es entregado al cliente si lo solicita.
INFRACCIÓN AL REGLAMENTO INTERIOR : En el caso de que un residente perturbara la estancia de los demás usuarios o no respetara las disposiciones del presente reglamento interior, el gestor o su representante podrá oralmente o por escrito si lo juzga necesario, apercibir a este último para que cese estos trastornos. En caso de infracción grave o repetida al reglamento interior y por apercibimiento del gestor de conformarse a él, éste podrá rescindir el contrato. En caso de infracción penal, el gestor podrá expulsar al cliente o acudir a las fuerzas del orden.
DERECHO A LA IMAGEN : Usted autoriza expresamente al camping Les Rives Du Lac De Vinça a utilizar en todo soporte las fotos de usted o de sus hijos que pudieran ser tomadas durante su estancia para las necesidades publicitarias del camping.

Su reserva implica la aceptación íntegra del presente reglamento interno.

CAMPING LAC DE VINCA ★★★
Rue des Escoumes
66320 VINCA
PYRÉNÉES-ORIENTALES

+ 33 (0)4 34 52 94 60
campingdevinca@gmail.com
https://camping-lac-de-vinca.com/

INTERNE REGELN – SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

REZEPTION : Die Rezeption ist von Montag bis Sonntag von 09h00 bis Mittag und von 15h00 bis 19h00 geöffnet.
ANKUNFT : Ab 17:00 Uhr.
ABREISEN : Müssen zwischen 08h00 und 10h00 erfolgen, indem Sie an der Rezeption einen Termin vereinbaren.
REINIGUNG : Die Unterkunft muss vor 10:00 Uhr geräumt werden; bei Überschreitung wird Ihnen ein halber Tag berechnet. Die Wohnungsabnahme wird vom Reinigungsteam in Ihrer Anwesenheit gemäß dem vereinbarten Termin durchgeführt. Im Falle eines Streitfalls (unzureichende Reinigung, fehlendes Inventar oder Bruch) werden Sie benachrichtigt und die fälligen Beträge werden Ihnen in Rechnung gestellt.
STEUERN : Sie variieren je nach Jahr. Aufenthaltssteuer ab 18 Jahren: 0,85 ct/Person/Nacht. Hausmüllgebühr 0,45 ct/Person/Nacht.
UNTERKÜNFTE : Die Unterkünfte sind für maximal 2 bis 6 Personen vorgesehen (Babys und Kinder eingeschlossen). Ein einziges Auto ist auf der Parzelle erlaubt. Zusätzliche Fahrzeuge müssen zwingend auf dem Außenparkplatz der Gemeinde abgestellt werden. Personen, die nicht im Reservierungsvertrag eingetragen sind, werden nicht akzeptiert. Die Stellplätze sind für 2 bis 6 Personen maximal vorgesehen (Babys und Kinder eingeschlossen), mit Zuschlägen ab der 3. Person. Für Pauschalen mit Strom ist ein europäischer Stecker sowie ein Verlängerungskabel von mindestens 30 Metern vorzusehen. Minderjährige ohne ihre Eltern oder ihren gesetzlichen Vormund werden abgelehnt.
BESUCHER : Alle Besucher müssen sich am Empfang melden und müssen den Campingplatz vor 22 Uhr verlassen und die Fahrzeuge der Besucher müssen auf dem Außenparkplatz bleiben.
LÄRM UND RUHE : Die Benutzer des Geländes werden dringend gebeten, jeglichen Lärm und Gespräche zu vermeiden, die ihre Nachbarn stören könnten. Tongeräte müssen entsprechend eingestellt werden. Das Schließen von Türen und Kofferräumen muss so diskret wie möglich erfolgen. Für jede Beschädigung und/oder nächtliche Ruhestörung behalten wir 120 € Ihrer Kaution ein.
Ihre Reservierung impliziert die vollständige Annahme der vorliegenden Hausordnung.
VERKEHR UND PARKEN DER FAHRZEUGE : Innerhalb des Campingplatzes müssen die Fahrzeuge mit einer Höchstgeschwindigkeit von 10 km/h fahren. Der Verkehr ist zwischen 22h und 8h00 verboten. Auf dem Campinggelände dürfen nur Fahrzeuge fahren, die den dort wohnenden Campern gehören. Das Parken ist streng auf dem Stellplatz des Campers erlaubt, selbst wenn dieser unbesetzt ist; es darf weder den Verkehr behindern noch die Installation neuer Ankömmlinge verhindern.Das Laden von Fahrzeugen über die Mietunterkünfte oder auf den Stellplätzen ist strengstens untersagt
HALTUNG UND ASPEKT DER ANLAGEN : Jeder hat sich jeglicher Handlung zu enthalten, die die Sauberkeit, die Hygiene und das Erscheinungsbild des Campingplatzes beeinträchtigen könnte, andernfalls verliert er seine Kaution. Es ist verboten, Abwasser auf den Boden oder in die Rinnen zu schütten. Wohnwagenbenutzer müssen ihr Abwasser zwingend in den dafür vorgesehenen Einrichtungen entleeren. Hausmüll, Abfälle jeglicher Art und Papier müssen in Säcken in die Sammelbehälter gegeben werden. Jeder hat jede Handlung zu unterlassen, die die Sauberkeit des Campingplatzes und seiner Anlagen, insbesondere der Sanitäranlagen, beeinträchtigen könnte. Das Waschen ist außerhalb der dafür vorgesehenen Becken streng verboten. Das Aufhängen von Wäsche erfolgt gegebenenfalls auf dem gemeinsamen Trockner. Pflanzen und Blumendekorationen sind zu respektieren. Es ist verboten, Nägel in Bäume zu schlagen, Äste abzuschneiden oder Pflanzen zu setzen. Es ist ebenfalls nicht erlaubt, den Stellplatz einer Installation mit persönlichen Mitteln abzugrenzen oder den Boden zu graben. Jede Beschädigung der Vegetation, Zäune, des Bodens oder der Anlagen des Campingplatzes geht zu Lasten des Verursachers. Der Stellplatz, der während des Aufenthalts benutzt wurde, muss in dem Zustand hinterlassen werden, in dem der Camper ihn bei seiner Ankunft vorgefunden hat. Die Stellplätze sind maximal von einem einzigen Fahrzeug besetzt.

BADEZEIT : Von 11h bis 19h.
BRANDSICHERHEIT : Offene Feuer oder Grills (Holz, Kohle usw.) sind verboten. Im Falle eines Brandes unterschätzen Sie das Feuer nicht, schließen Sie sofort alle Gasflaschen und -kartuschen und informieren Sie so schnell wie möglich die Rezeption. Die Feuerlöscher sind im Bedarfsfall nutzbar SIEHE PLAN. Der Alarm würde über Lautsprecher erfolgen. In solchen Umständen folgen Sie genau den angegebenen Anweisungen und der Evakuierungsbeschilderung SIEHE PLAN.
ÜBERSCHWEMMUNG ODER MEERESÜBERFLUTUNG : Im Falle einer Ankündigung durch Sicherheits- und Zivilschutzdienste eines plötzlichen Wasseranstiegs aufgrund von sintflutartigen Regenfällen besteht das Risiko, wenn auch wenig wahrscheinlich, einer mehr oder weniger schnellen Überschwemmung eines Teils oder des gesamten Campingplatzes. Die Warnfrist ist ausreichend lang, damit alle Camper über den Wasseranstieg informiert werden können. Diese Information würde über Lautsprecher erfolgen. In einem solchen Fall folgen Sie genau den Anweisungen und der Evakuierungsbeschilderung des in der Rezeption verfügbaren Plans.
VERBANDSKASTEN : Ein Erste-Hilfe-Kasten befindet sich an der Rezeption, in den Wasserbereichen und in den Restaurants.
EPIDEMIE : Kein Camper darf auf dem Campingplatz bleiben, wenn er von einer ansteckenden Krankheit betroffen ist. Er muss so schnell wie möglich evakuiert werden.
DIEBSTAHL : Die Leitung ist nur für die an der Rezeption abgegebenen Gegenstände verantwortlich, und trotz einer allgemeinen Überwachung des Geländes bleibt der Camper vollständig verantwortlich für seine eigene Installation und persönliche Gegenstände. Er muss jede verdächtige Person melden und die üblichen Vorsichtsmaßnahmen zur Sicherung seines Materials ergreifen.
SPIELE : Kein gewalttätiges oder störendes Spiel darf in der Nähe der Anlagen organisiert werden. Die Kinder müssen stets unter der Aufsicht ihrer Eltern sein.
AUSHANG : Die vorliegende Hausordnung ist am Eingang des Campingplatzes und an der Rezeption ausgehängt. Sie wird dem Kunden auf Anfrage ausgehändigt.
VERSTOSS GEGEN DIE HAUSORDNUNG : Falls ein Bewohner den Aufenthalt anderer Benutzer stört oder die Bestimmungen dieser Hausordnung nicht respektiert, kann der Betreiber oder sein Vertreter mündlich oder schriftlich eine Aufforderung erteilen, diese Störungen zu beenden. Im Falle eines schweren oder wiederholten Verstoßes und nach Aufforderung durch den Betreiber, sich an die Hausordnung zu halten, kann dieser den Vertrag kündigen. Im Falle eines strafrechtlichen Verstoßes kann der Betreiber den Kunden ausweisen oder die Polizei rufen.
RECHT AM BILD : Sie autorisieren ausdrücklich den Campingplatz Les Rives Du Lac De Vinça, Fotos von Ihnen oder Ihren Kindern, die während Ihres Aufenthalts gemacht werden könnten, für Werbezwecke des Campingplatzes auf jedem Medium zu verwenden.

Mit Ihrer Reservierung erklären Sie sich mit den vorliegenden Hausregeln vollständig einverstanden.

CAMPING LAC DE VINCA ★★★
Rue des Escoumes
66320 VINCA
PYRÉNÉES-ORIENTALES

+ 33 (0)4 34 52 94 60
campingdevinca@gmail.com
https://camping-lac-de-vinca.com/

REGLAMENTO INTERNO - NORMAS DE SEGURIDAD

RECEPTIE : De receptie is geopend van maandag tot zondag van 09u00 tot de middag en van 15u00 tot 19u00.
AANKOMST : Vanaf 17.00 uur.
VERTREK : Moet gebeuren tussen 08u00 en 10u00, door een afspraak te maken bij de receptie.
SCHOONMAAK : 120 € wordt ingehouden als de accommodatie bij uw vertrek niet schoongemaakt is.
STAAT VAN DE ACCOMMODATIE : De accommodatie moet vóór 10.00 uur worden verlaten; bij overschrijding wordt er een halve dag in rekening gebracht. De staat van de accommodatie wordt door het schoonmaakteam in uw aanwezigheid gecontroleerd volgens de vastgelegde afspraak. In geval van een geschil (onvoldoende schoonmaak, ontbrekende inventaris of schade) wordt u op de hoogte gebracht en worden de verschuldigde bedragen in rekening gebracht.
BELASTINGEN : Toeristenbelasting vanaf 18 jaar: 0,85 ct/persoon/nacht. Huishoudafvalbijdrage 0,45 ct/persoon/nacht.
ACCOMMODATIES : De accommodaties zijn voorzien voor maximaal 2 tot 6 personen (baby's en kinderen inbegrepen). Eén enkele auto is toegestaan op de plaats. Extra voertuigen moeten verplicht op de gemeentelijke buitenparking worden geplaatst. Personen die niet in het reserveringscontract vermeld staan, worden niet geaccepteerd. De staanplaatsen zijn voorzien voor maximaal 2 tot 6 personen (baby's en kinderen inbegrepen), met toeslagen vanaf de 3e persoon. Voor pakketten met elektriciteit moet een Europese stekker en een verlengsnoer van minstens 30 meter voorzien worden. Minderjarigen zonder hun ouders of wettelijke voogd worden geweigerd.
BEZOEKERS : Alle bezoekers moeten zich bij de receptie melden en moeten de camping verlaten vóór 22u en bezoekersvoertuigen moeten op de buitenparking blijven.
LAWAAI EN RUST : De gebruikers van het terrein wordt dringend gevraagd iedere vorm van lawaai en gesprekken te vermijden die hun buren kunnen storen. Geluidsapparaten moeten dienovereenkomstig worden ingesteld. Het sluiten van deuren en koffers moet zo discreet mogelijk gebeuren. Voor elke beschadiging en/of nachtlawaai houden wij 120 € van uw borg in.
Uw reservering impliceert volledige aanvaarding van het huishoudelijk reglement.
DIEREN : Toegestaan tot twee per accommodatie en betalend. Honden of andere dieren mogen nooit loslopen. Ze mogen niet alleen op de camping achtergelaten worden, zelfs opgesloten, bij afwezigheid van hun eigenaar, die burgerlijk aansprakelijk is. Zij moeten een halsband dragen met de naam van hun eigenaar, die hen verzekerd en ingeënt moet hebben, en moet ervoor zorgen eventuele vervuiling te voorkomen of schoon te maken. Inentingsboekje (besluit van 22/01/85) en tatoeage (besluit van 30/06/92) zijn verplicht. Gebruik van en toegang tot de sanitaire voorzieningen is streng verboden voor dieren. Honden die als gevaarlijk worden beschouwd (categorie 1 en 2, besluit van 27/04/99) worden geweigerd.
VERKEER EN PARKEREN VAN VOERTUIGEN : Binnen de camping moeten voertuigen rijden met een maximumsnelheid van 10 km/u. Verkeer is verboden tussen 22u en 8u00. Alleen voertuigen van kampeerders die op het terrein verblijven, mogen op de camping rijden. Parkeren is strikt toegestaan op de staanplaats van de kampeerder, zelfs wanneer deze onbezet is; het mag het verkeer niet hinderen of de installatie van nieuwe aankomsten belemmeren.Het is ten strengste verboden om voertuigen op te laden via de huuraccommodaties of op de staanplaatsen.
HOUDING EN UITERLIJK VAN DE INSTALLATIES : Iedereen moet zich onthouden van elke handeling die de netheid, hygiëne en het uiterlijk van de camping kan aantasten, op straffe van inhouding van de borg. Het is verboden afvalwater op de grond of in goten te gieten. Gebruikers van caravans moeten hun afvalwater verplicht lozen in de daartoe voorziene voorzieningen. Huishoudafval, afval van welke aard dan ook en papier moeten in zakken in de verzamelcontainers gedeponeerd worden. Iedereen moet elke handeling vermijden die de netheid van de camping en zijn voorzieningen, met name de sanitaire voorzieningen, kan aantasten. Wassen is buiten de daartoe bestemde bakken strikt verboden. Het ophangen van was gebeurt eventueel op de gemeenschappelijke droger. Planten en bloemdecoraties moeten gerespecteerd worden. Het is verboden spijkers in bomen te slaan, takken te snijden of planten te zetten. Het is eveneens verboden de staanplaats af te bakenen met persoonlijke middelen of de grond te graven. Elke beschadiging van de vegetatie, afrastering, de grond of de installaties van de camping is voor rekening van de veroorzaker. De staanplaats die tijdens het verblijf gebruikt werd, moet worden achtergelaten in de staat waarin de kampeerder hem bij aankomst heeft aangetroffen. Staanplaatsen zijn maximaal door één enkel voertuig bezet.
ZWEMTIJD : Van 11u tot 19u.
BRANDVEILIGHEID : Open vuur of barbecues (hout, kolen enz.) zijn verboden. In geval van brand moet u het vuur niet onderschatten, onmiddellijk alle gasflessen en -capsules sluiten en zo snel mogelijk de receptie informeren. De brandblussers zijn bruikbaar indien nodig ZIE PLAN. Het alarm zou plaatsvinden via luidsprekers. In zulke omstandigheden volgt u nauwkeurig de aangegeven instructies en de evacuatiebewegwijzering ZIE PLAN.
OVERSTROMING OF ZEESPLOED : In geval van een aankondiging door veiligheids- en civiele beschermingsdiensten van een plotse waterstijging als gevolg van stortregens, bestaat er een, zij het weinig waarschijnlijk, risico op een min of meer snelle overstroming van een deel of het geheel van de camping. De waarschuwingsperiode is lang genoeg zodat alle kampeerders geïnformeerd kunnen worden over de stijging van het water. Deze informatie zou plaatsvinden via luidsprekers. In een dergelijk geval volgt u nauwkeurig de instructies en de evacuatiebewegwijzering van het plan dat beschikbaar is bij de receptie.
EHBO-KOFFER : Een EHBO-koffer bevindt zich bij de receptie, in de waterruimtes en in de restaurants.
EPIDEMIE : Geen enkele kampeerder mag op de camping blijven als hij aan een besmettelijke ziekte lijdt. Hij moet zo snel mogelijk geëvacueerd worden.
DIEFSTAL : De directie is enkel verantwoordelijk voor voorwerpen die bij de receptie worden afgegeven, en ondanks een algemene bewaking van het terrein blijft de kampeerder volledig verantwoordelijk voor zijn eigen installatie en persoonlijke voorwerpen. Hij moet elke verdachte persoon melden en de gebruikelijke voorzorgsmaatregelen nemen om zijn materiaal te beveiligen.
SPELLEN : Geen enkel gewelddadig of storend spel mag in de buurt van de installaties georganiseerd worden. Kinderen moeten altijd onder toezicht van hun ouders blijven.
AANPLAKKING : Dit huishoudelijk reglement is opgehangen bij de ingang van de camping en bij de receptie. Het wordt aan de klant overhandigd op verzoek.
I**NBREUK OP HET HUISHOUDELIJK REGLEMENT :** Indien een bewoner het verblijf van andere gebruikers verstoort of de bepalingen van dit reglement niet naleeft, kan de exploitant of diens vertegenwoordiger mondeling of schriftelijk sommeren om deze storingen te beëindigen. In geval van ernstige of herhaalde overtreding en na aanmaning door de exploitant om het reglement na te leven, kan deze het contract beëindigen. In geval van een strafbaar feit kan de exploitant de klant uitzetten of de politie bellen.
PORTRETRECHT : U machtigt uitdrukkelijk camping Les Rives Du Lac De Vinça om foto's van u of uw kinderen, die tijdens uw verblijf gemaakt kunnen worden, te gebruiken voor promotionele doeleinden van de camping op welk medium dan ook.

Uw reservering houdt in dat u volledig akkoord gaat met dit huishoudelijk reglement.

CAMPING LAC DE VINCA ★★★
Rue des Escoumes
66320 VINCA
PYRÉNÉES-ORIENTALES

+ 33 (0)4 34 52 94 60
campingdevinca@gmail.com
https://camping-lac-de-vinca.com/